



Consejo de Seguridad

Distr. general
19 de febrero de 2021
Español
Original: inglés

Carta de fecha 18 de febrero de 2021 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Alemania, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas

En relación con su carta de fecha 3 de junio de 2020 ([S/2020/400](#)), Alemania, Francia y el Reino Unido quisieran señalar a la atención del Consejo de Seguridad ciertas actividades emprendidas recientemente por el Irán que son incompatibles con el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#), en relación con el programa de misiles balísticos del Irán.

Como bien sabe el Consejo de Seguridad, el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#) dice lo siguiente:

“Se exhorta al Irán a que no emprenda ninguna actividad relacionada con los misiles balísticos diseñados para poder ser vectores de armas nucleares, incluidos los lanzamientos que utilicen esa tecnología de misiles balísticos, hasta la fecha en que se cumplan ocho años desde el Día de Aprobación del Plan de Acción Integral Conjunto o hasta la fecha en que el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) presente un informe confirmando la conclusión más amplia, si esto ocurre antes”.

Alemania, Francia y el Reino Unido señalan que los múltiples lanzamientos de misiles balísticos realizados por el Irán los días 16 y 17 de enero de 2021, así como el ensayo de un vehículo de lanzamiento espacial anunciado por el Irán el 1 de febrero de 2021, son incompatibles con esta disposición.

Antecedentes

A fin de determinar qué constituye un “misil balístico diseñado para poder ser vector de armas nucleares”, hemos utilizado las características funcionales de los sistemas de categoría I del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles. Se trata de sistemas de cohetes capaces de transportar una carga útil de al menos 500 kg a una distancia de al menos 300 km, los valores mínimos reconocidos para la masa de una cabeza nuclear y la distancia necesaria para garantizar la autopreservación tras el lanzamiento. Según un consenso internacional de larga data, los sistemas de categoría I del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles se reconocen como los sistemas que despiertan mayor preocupación en lo que respecta a la capacidad de transportar una carga nuclear. Estos criterios han sido utilizados ampliamente por miembros y no miembros del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles, incluso con respecto al cumplimiento de las obligaciones contraídas en virtud de la resolución [1540 \(2004\)](#) del Consejo de Seguridad. “Diseñado para poder”, en este contexto, significa tener la capacidad gracias al diseño técnico, con independencia de la intención declarada.



Lanzamientos de misiles balísticos

Los días 16 y 17 de enero de 2021, los medios de comunicación estatales iraníes informaron de que, en el marco del ejercicio militar a gran escala “Gran Profeta 15”, Irán había realizado al menos 13 lanzamientos de misiles balísticos de corto alcance y al menos 3 de medio alcance, algunos de ellos hacia el océano Índico. Los medios de comunicación iraníes informaron de que se habían lanzado misiles balísticos de corto alcance Zolfaghar y Dezful y misiles balísticos de mediano alcance Emad, Ghadr-F y Sejil derivados del Shahab-3. La operación fue llevada a cabo por el Cuerpo de Guardianes de la Revolución Islámica. El Cuerpo de Guardianes de la Revolución Islámica es una entidad militar de la que se sabe que controla las fuerzas estratégicas de misiles del Irán.

Consideramos que el lanzamiento por el Irán de misiles balísticos en la forma descrita constituye una actividad relacionada con los misiles balísticos incompatible con el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#). Los misiles balísticos de corto alcance Zolfaghar y Dezful y los misiles balísticos de mediano alcance Emad, Ghadr y Sejil cumplen los criterios enunciados en la categoría I del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles y, como tales, intrínsecamente pueden ser vectores de armas nucleares. Como señalamos en nuestra carta al Secretario General de fecha 25 de marzo de 2019 ([S/2019/270](#)), el Irán ha dado a entender que el Zolfaghar tiene un alcance de 700 km con una cabeza de 579 kg, y que el Dezful tiene un alcance de 1.000 km y una capacidad destructiva que duplica la de los misiles Zolfaghar.

El Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución [1929 \(2010\)](#) concluyó en su informe final, de fecha 4 de junio de 2012 ([S/2012/395](#)), que el Shahab-3 es un misil con capacidad nuclear (párrs. 36 y 76). Las clases Emad y Ghadr son modificaciones del Shahab-3 que han ampliado su alcance y precisión. El Emad está equipado con vehículos de reentrada maniobrables. Se trata de una tecnología esencial para desarrollar un sistema de misiles balísticos de largo alcance capaz de desplegar tanto vehículos de reentrada múltiple como vehículos de reentrada múltiple contra objetivos independientes.

Lanzamiento del vehículo de lanzamiento espacial Zoljanah

El 1 de febrero de 2021, el Irán anunció públicamente que había realizado una “prueba de vuelo suborbital” con un nuevo vehículo de lanzamiento de satélites denominado Zoljanah. Aún no se ha hecho pública la fecha de la prueba. En el comunicado se explicó que el vehículo de lanzamiento de satélites Zoljanah consta de un sistema de tres etapas, con dos etapas de propulsante sólido de 1,5 metros de diámetro y una tercera etapa de propulsante líquido. Según los comunicados del Irán, el Zoljanah puede ser lanzado desde lanzadores móviles. Dado que estos minimizan la detección previa al lanzamiento y aumentan la capacidad de segundos ataques, suelen utilizarse para el despliegue flexible de misiles balísticos lanzados desde tierra, pero son muy poco habituales en el contexto de las pruebas de vehículos de lanzamiento de satélites en un programa espacial supuestamente pacífico.

En su informe final, de fecha 4 de junio de 2012 ([S/2012/395](#), párr. 87), el Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución [1929 \(2010\)](#) señaló lo siguiente:

El Grupo de Expertos llegó al consenso de que los programas de misiles balísticos y de lanzamiento de satélites compartían una gran cantidad de materiales y tecnologías, entre ellas sistemas de propulsión, control y navegación. El Grupo de Expertos señaló también que, si bien existían algunos ejemplos de programas de misiles balísticos desarrollados a partir de programas de lanzamiento de satélites, en general había más ejemplos de lo contrario:

programas de lanzamiento de satélites desarrollados a partir de programas de misiles balísticos.

El uso de motores de propulsante sólido es motivo de preocupación. Los dos motores de propulsante sólido del Zoljanah son los mayores de cuantos ha mostrado públicamente el Irán hasta la fecha. Los motores de propulsante sólido ofrecen reactividad y reducen el tiempo de preparación. Utilizados individualmente, los nuevos motores de propulsante sólido son la base de un sistema de misiles balísticos de mediano alcance o, si se utilizan en una configuración por etapas, como se ha visto en el Zoljanah, pueden seguir creando sistemas de misiles de largo alcance que tendrían la capacidad de exceder con mucho las necesidades defensivas regionales proclamadas por el Irán.

Conclusión

Alemania, Francia y el Reino Unido reafirman su convicción categórica de que las actividades mencionadas en párrafos anteriores son incompatibles con el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#). Nos preocupa especialmente que estos lanzamientos, que se han producido tras las actividades descritas en nuestras cartas de noviembre y diciembre de 2018, febrero, marzo y noviembre de 2019 y junio de 2020, no hacen sino prolongar una tendencia duradera del Irán a seguir avanzando en sus capacidades en materia de misiles balísticos a pesar de las disposiciones de la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad.

Además, pedimos al Secretario General que informe de nuevo de forma completa y exhaustiva sobre esta resolución en su próximo informe.

Le agradeceríamos que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nicolas **de Rivière**
Representante Permanente de Francia

(Firmado) Christoph **Heusgen**
Representante Permanente de Alemania

(Firmado) Barbara **Woodward**
Representante Permanente del Reino Unido
de Gran Bretaña e Irlanda del Norte